

Regd. No. N.E. 207



# The Mizoram Gazette

Published by Authority

---

Vol. V. Aizawl, Friday 2nd January, 1976, Pausa 12, S.E. 1897, Issue No. 1

---

## Government of Mizoram

### NOTIFICATION

No. MC. 4/14/73/Pt-A the 2nd. January, 1976. Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order that Shri H Raltawna, Director, Community Development shall in addition to his own duties, function as Rehabilitation Officer in an Ex-Officio capacity until further orders and pursue the process of Rehabilitation to the M.N.F. returnees. He should provide guidance and advice to the returnees, ascertain their inclination and aptitude for various means of livelihood, help them to apply for rehabilitation benefits under the relevant Scheme and pursue their application with the concerned Department.

Surendra Nath,  
Chief Secretary  
to the Govt. of Mizoram.

**NOTIFICATION**

No. HMP. 42/75/19/, the 2nd Jan, 76, Shri Bhom Singh, Dy. Superintendent of Police, Mizoram is granted 90 (ninety) days 'Earned Leave' with effect from 6.12.75 to 4.3.76 on account of Private affairs under the Central Civil Services (Leave) Rules, 1972.

P.S. Bhatnagar  
Secy. to the Govt. of Mizoram  
Home Department, Aizawl.

x            x            x

**ORDER**

No. LJD, 34/75/69, 1st. November, 1975. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to refuse leave preparatory to retirement for 120 days applied for by Shri Biaktluanga, President, District Council Court, Aizawl in the interest of public service.

K.N. Srivastava  
Under Secretary.  
to the Govt. of Mizoram

x            x            x

**PART II**

**RESOLUTIONS, CRDERS, NOTIFICATIONS etc.  
ISSUED BY HEADS OF DEPARTMENT AND HIGH COURT.**

**NOTIFICATIONS****ELECTION COMMISSION OF INDIA**

New Delhi,  
the 26th December 1975.

No. 282/1/MIZ/75.—Whereas the Government of Mizoram have intimated a few inadvertent slips or omissions in the description of certain assembly constituencies mentioned in the Delimitation Commission's Order No. 33 of 8 February, 1975 in respect of the Union Territory of Mizoram;

And whereas the Commission considers it necessary and expedient to correct the errors arising from inadvertent slip or omission so as to bring the Order correct and upto date;

Now therefore in exercise of the powers conferred by section 11 of the Deli-

mitation Act, 1972, the Election Commission hereby makes the following corrections in the said Orders:—

**I- In the Table-**

- (i) Under column 2, against "3-Saiha", in the description of the extent of the constituency, for the word "Bungtlang," the words and brackets "Bungtlang (including Tuichawngkai)," shall be substituted; and
  - (ii) Under column 2, against "4 Chawngte". in the description of the extent of the constituency—
    - (a) for the words "New Chawngte" the words and brackets "New Chawngte (including Nalbania and Chengkawllui)" shall be substituted; and
    - (b) for the word "Sakeilui" the words and brackets "Sakeilui" (including Jognasuri)" shall be substituted; and
  - (iii) Under column 2, against '29-Aizawl West', in the description of the extent of the constituency, for the word "Vaivakawn" the words and brackets "Vaivakawn (including Vengthar)" shall be substituted.
- II.** In the note, for the words and figures "1st day of January, 1975", the words and figures "1st day of August, 1975" shall be substituted.

By order

(A.N. Sen)  
Secretary

x

x

x

Co 16/76/14 the 2.1.76. Under Section II of the Assam Cooperative Societies Act 1949 (Act I of 1950) a Cooperative Society under the name of the Zoram Movies Industry Co-op. Society Ltd. in the District of Aizawl Mizoram has been this day registered in my Office and numbered as No. A.23/75-76 dated this the 2nd day of January of the year one thousand nine hundred and seventy Six Anno Domini.

Assistant Registrar  
Cooperative Societies, Aizawl.  
Mizoram.

x

x

x

In the matter of application of Pu Pundhukia Chakma, and fifteen others for registration of a Co-operative Society at Vaseitlang I P.O. Chawngte P.S. Vaseitlang Subdivision I In the District of Chhimtuipui.

I do hereby certify that pursuant to Section II (2) of the Assam Co-operative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) the Society has been registered in my office as a Co-operative Society with limited liability under the title of the Co-operative Service Society Ltd. Vaseitlang I and numbered as No I 4/75--76 dated this the sixteenth day of December of the year one thousand nine hundred seventy five Anno Domini.

The Bye-laws adopted by the said Society have also been registered.

The following is the area of operation of the Society :— (1) Ajosua (2) Sineisury (3) Maniasbesury (4) Rangkasia (5) Kabaheli (6) Derasura (7) Langpi (8) No. 3. Ajasure (9) Bulangsury (10) No 2 Sumeisury (11) Cabonilsury (12) Sallaparliaky.

Assistant Registrar,  
Co-operative Societies, Lunglei,  
Mizoram.

x x x

## **PART VI**

*Advertisements and Notices by Govt. Offices and Public Bodies.*

### **NOTIFICATION**

No. LJD. 10/75/10, the 3rd January, 1976. The following Act of the Mizoram Legislative Assembly which received the assent of the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is hereby published for general information.

#### **MIZORAM ACT NO 8 OF 1975.**

(Received the assent of the Lt. Governor (Administrator) on the 27th December, 1975).

**THE MIZORAM UNION TERRITORY LEGISLATURE MEMBER'S (REMOVAL OF DISQUALIFICATION) ACT, 1975.**

An  
Act

to provide for the removal of certain disqualifications for being chosen as and being a member of the Mizoram Legislative Assembly.

**Preamble** Whereas it is expedient to provide, in accordance with the provisions of Article 191 (1) (a) of the Constitution of India, that the holders of the offices hereinafter mentioned shall not be disqualified for being chosen as, and for being, a member of the Mizoram Legislative Assembly.

It is hereby enacted in the twenty-sixth year of the Republic of India as follows :—

- |   |   |
|---|---|
| <b>Short title,<br/>extent and<br/>commencement</b>   | (1) This Act may be called the <b>Mizoram Union Territory Legislature Members' (Removal of Disqualification) Act, 1975.</b>   |
|   | (2) It extends to the whole of Mizoram.   |
|   | (3) It shall be deemed to have come into force on the 10th May, 1972.   |
| <b>Removal of<br/>certain dis-<br/>qualifications</b> | 2. A person shall not be and shall be deemed never to have been disqualified for being chosen as or for being a member of the <b>Mizoram Legislative Assembly</b> by reason of the fact that he holds any of the offices specified in the Schedule appended hereto. |

#### SCHEDULE

1. Any office held by a minister of State or Deputy Minister for the Union or for any State specified in the first Schedule to the Constitution of India.
2. The office of the Parliamentary Secretary to the Government of India or to the Government of Mizoram.
3. The office of the Chief Whip, Deputy Chief Whip or Whip in Parliament or in the Mizoram Legislative Assembly.
4. The office of the Chairman, Deputy Chairman or Member of any Autonomous District Councils and the President, Vice President or member of any Village Councils constituted in Mizoram under any existing law or Regulation.
5. The office of Government Pleader or Public Prosecutor.
6. The office of a part-time Professor, Lecturer, Instructor or Teacher in Government Educational Institutions.
7. Medical Practitioner rendering part-time service to Government.

8. The office of Chairman, Vice Chairman or Members of any Committee, Board or Authority appointed by the Government of India or the Government of any State or Union Territory specified in the First Schedule to the Constitution of India.
9. Any office under Government which is not a whole-time office remunerated either by salary or fees.
10. Any office held in the Territorial Army or National Cadet Corps.
11. Any office held in Auxiliary Air Force or Air Defence Reserve.